

Православный собеседник. 1878

Часть 2

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
П68

П68 Православный собеседник. 1878: Часть 2 / – М.: Книга по Требованию, 2024. – 424 с.

ISBN 978-5-458-03089-2

ISBN 978-5-458-03089-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2024

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

и въ частности его сочиненія „о церковной іерархіи“, содержащаго въ себѣ объясненіе обрядовъ крещенія, литургіи, освященія мѣра, хиротоній, монашескаго постриженія и погребенія усопшихъ, то онѣ переведены были на славянскій языкъ 1341 г. сербскимъ инокомъ Исаіею по просьбѣ Θεодосія митрополита сѣрскаго (¹). Переводъ этотъ правда очень не вразумителенъ, такъ какъ въ немъ подлинникъ и безъ того темный отъ буквальной передачи становится еще темнѣе, но онъ все-таки былъ довольно распространенъ у насъ и встрѣчается во многихъ рукописяхъ (²). Впрочемъ, какъ сочиненія Кирилла, такъ и сочиненія Діонисія, хотя и высоко у насъ цѣнились, но для объясненія смысла богослужебныхъ обрядовъ могли имѣть только второстепенное значеніе.

Въ этомъ отношеніи гораздо большее значеніе должны были имѣть сочиненія Максима исповѣдника (VII в.) и Германа патріарха константинопольскаго (VIII в.), содержащія въ себѣ объясненіе литургіи. Оба эти сочиненія были извѣстны въ древней Руси съ XI в., но къ сожалѣнію не вполнѣ, а только въ отрывкахъ, съ значительными сокращеніями и измѣненіями.

Отрывокъ изъ сочиненія Максима исповѣдника: „Тайноводство“ можно видѣть въ извѣстномъ Свято-славовомъ сборникѣ 1073 г. (³). Тамъ онъ входитъ въ составъ такъ называемыхъ Анастасіевыхъ отвѣтовъ и озаглавляется: „Максима чръноривъца чии образъ дрѣжить съборнаа церкви“. Въ новѣйшихъ рукописяхъ онъ встрѣчается довольно часто и отдѣльно отъ этихъ отвѣтовъ, какъ самостоятельная статья (⁴). Мы

(¹) Опис. Синод. библ. отд. II ч. 2, стр. 1.

(²) Рум. муз. № 93 XV в. Солов. библ. № 115 XV в. Хлуд. № 53. Четьи-минеи Манарія вѣв. IV. Сив. библ. № 107 XVII в.

(³) Сив. библ. № 161 л. 217.

(⁴) Рум. муз. № 231 XV или XVI в. л. 353, № 233 XVI в. л. 318; Синод. библ. № 323 XVI в. л. 296.

приводимъ здѣсь этотъ краткій отрывокъ по списку Соловецкой библіотеки XV или XVI в., находящемуся въ Сборникѣ № 917 л. 113 об. Онъ читается слѣд. образомъ:

„Божія же церкви есть, (образъ) разоумнаго же мира, и чювственнаго челоувѣка, разоумнаго жъ мира притча есть святительство (святѣлище), а чювственнаго церкви, челоувѣку жъ образъ есть святительство убо души, церкви жъ тѣло. творимаа же въ немъ служба, первыи убо входъ святителевъ являетъ первый приходъ, бывающія же потомъ—божественная хотѣнія, по немъ же лѣпо есть всѣмъ баженомъ быти и жити, святое же евангеліе притча есть скончанію вѣка сего и погубленіе спроста перваа прелести, начальника жъ святымъ с престола слѣзъ и оглашаемыхъ изгонъ указуетъ вторымъ с небесе Христовъ изгонъ приходъ и отлученіе святыхъ и грѣшныхъ и праведное противокомуждо достоинства отданіе, заборъ жъ дверемъ и святыхъ таинъ входъ и божественное цѣлованіе и слуга вѣрнаго (1) являетъ чювственныхъ минованіе, и разумныхъ явленіе божественнаго таинства, а еже ко всѣмъ самѣмъ же и къ Богу будоущее единомысліе единоуміе и у любовь і празднство и благодареніе о нравѣхъ, о нихъ же спасеніе быхомъ, тресвятая жъ пѣснь непрестанно ангельско - святъственное славословіе обавляетъ, и будущи вѣкъ небеснымъ и земнымъ силамъ, равное житіе и сѣгласіе славословіа, блаженное же Бога и Отца призываніе. а еже единъ святъ и прочихъ въгласихъ святыхъ таинъ прятіе будоущес, и всѣхъ и надъ всѣми достойными сыновтвореніе и своить являетъ“.

При сличеніи этого отрывка съ подлиннымъ сочиненіемъ Максима оказывается, что онъ представляетъ собою только краткую выдержку изъ послѣдней XXIV-й, заключительной главы этого довольно обширнаго сочиненія, гдѣ авторъ излагаетъ „для облегченія памяти кратко сущность сказаннаго“ въ первыхъ XXIII главахъ (2).

(1) Возглащеніе символа вѣры, Сл. Лво. отц. Т. I. стр. 343.

(2) Русскій полный переводъ «Таинноводства» св. Писанія св. отцевъ и учит. церкви, относящ. къ истолкованію богослуженія, издан. при с. петр. дух. ак. Т. I. 1855 г., сд. стр. 342—343

Славянскій переводъ сочиненія Германа: „Послѣдовательное изложене церковныхъ службъ и обрядовъ и таинственное умозрѣнiе о значенiи ихъ“⁽¹⁾ вѣроятно столь же древень, какъ и переводъ сочиненія Максима и столь же отрывочень. Древнѣйшимъ памятникомъ этого перевода считается статья въ Синод. сборникѣ поученiй Константина № 163 л. 237, озаглавленная: „сѣказанiе црквѣное“ и начинающаяся словами: „црквѣ есть молитвище мѣсто свято, храмъ молитвѣ храмъ Божiй“. Рукопись, въ которой находится эта статья относится къ XIII в., но переводъ носитъ на себѣ слѣды гораздо болѣе глубокой древности. Сравнительно съ подлиннымъ текстомъ сочиненія Германа указанная статья есть только сокращенная выдержка изъ него съ разными измѣненiями. Въ ней есть много оцущенiй, но по мѣстамъ есть и дополненiя. Къ дополненiямъ относятся: объясненiе иноческихъ одеждъ, аналава, пояса, сандалiй, подробное описанiе священнодѣйствiя надъ агничною просфорою и чашею на проскомидiи и нѣкоторыя другiя объясненiя. Конецъ сказанiя совершенно отличень отъ извѣстнаго на греческомъ языкѣ⁽²⁾. Гораздо ближе къ подлиннику „толкъ божественныя литургiя“, начинающiйся словами: „антифоны соуты, на святѣи литургiи пророческая рѣчонiя проповѣдая Божiе пришествiе“—статья, встрѣчающаяся въ рукописяхъ довольно рѣдко и притомъ въ рукописяхъ сравнительно поздняго происхожденiя⁽³⁾. Это переводъ довольно значительной части сочиненiя Германа. Здѣсь содержится объясненiе литургiи, начиная съ антифоновъ и кончая пѣснью: милость мира. Сравнительно съ извѣстнымъ нынѣ подлинникомъ⁽⁴⁾ переводъ этотъ точень но сокращень многи-

(1) Русскiй переводъ полный тамъ же стр. 355 и слѣд.

(2) См. Опис. рук. Сив. библ. Отд. II, ч. 2, стр. 420.

(3) Сос. библ. рук. XV в. № 858 л. 240—244; Сив. библ. № 316, XV в. л. 336.

(4) Ср. Пир. итдеевъ, отд. дѣ; литург. богосл., Т. 1, стр. 375—40.

ми очень значительными опущеніями. Есть въ немъ впрочемъ нѣсколько и такихъ мѣстъ, которыхъ въ нынѣ известномъ текстѣ нѣтъ. Изъ чего можно заключать, что переводъ сдѣланъ съ текста нѣсколько отличнаго отъ нынѣшняго ⁽¹⁾. Такъ послѣ объясненія трисвятаго здѣсь говорится: „а еже на амбонѣ пѣредъ възгласить. внимая себѣ евлгисѣнъ. благословлять вси ангели, и челоуѣцѣ единочадное и триоупостасное божество. яко отъ всего лица церковнаго хвалить благословити. кланятися съ страхомъ. яко челоуѣкомъ соущемъ. тлѣннымъ сподобитися бесплотнымъ божіимъ оиламъ. херувимское пѣніе троици приносяще отцу и сыноу и святому духоу“ ⁽²⁾. Нѣсколько далѣе послѣ объясненія знаменанія архiereемъ людей говорится: „а еже и духови твоему людие. се сказаеть весь миръ радости наполни страны крестьянскихъ иже намъ в начало положи створи нераздѣлени еомы твоя любви“ ⁽³⁾. Въ нынѣшнемъ текстѣ этихъ объясненій нѣтъ. Кроме того здѣсь есть разница въ объясненіи символовъ евангелистовъ: символъ льва усваивается Іоанну, а символъ орла—Марку, который „крялатьски яко орелъ по высокоу царя нача“ ⁽⁴⁾ свое Евангеліе, тогда какъ въ нынѣшнемъ текстѣ наоборотъ.

Кромѣ указанныхъ статей въ нашихъ рукописяхъ довольно часто встрѣчается статья подъ заглавіемъ: „Толкъ апостольстѣй соборнѣй церкви“, начинающаяся словами: „церковь есть земное небо и храмъ божіи. славятъ бо въ ней Бога, яко на небеси“ ⁽⁵⁾. Здѣсь содержится объясненіе храма, различныхъ его принад-

(1) Что греческій текстъ имѣлъ разныя редакціи. см. Филарета Ученіе объ отцахъ церкви. Т. III. стр. 248: прим. 119 и 20.

(2) Сол. рук. № 858 и. 244.

(3) Ibid. л. 244. об.

(4) Ibid. л. 242 об. 243.

(5) Солон. библ. рук. XV или XVI в. л. 98 № 917.

лежностей и богослужбныхъ вещей, олтара; антиминса, илитона, дискоса, лжицы, кадилаицы, амвона и другихъ. По началу это тоже сочиненіе Германа, но въ дальнѣйшемъ оно едвали ему принадлежитъ. Изъ объясненій, помѣщенныхъ здѣсь, очень немногія имѣютъ сходство съ объясненіями Германа, а именно объясненіе кадилаицы, амвона и отчасти илитона; другія же объясненія заимствованы изъ другихъ источниковъ, а нѣкоторыя имѣютъ апокрифическій характеръ. За начальными словами помѣщено слѣдующее:

„Верхъ церковныи есть глава Господня. оltарь есть престоль Божій. или паки оltарь есть гробъ Господень. Трапеза есть перси Господня. Индитія есть нѣдра лѣвья (¹). Антиминса есть написанныи титулъ на крестѣ. или платъ имже закрыша очи ему бующе. и рѣша прорцы намъ Христе кто есть ударяи тя. а в ветсемъ (завѣтъ) на тѣмене переови леженце платъ золотъ, на немже написанъ завѣтъ Божій. являя имя азъ есмь сыи. Литонъ есть плащаница еуже обви Юсиеъ Христа (²) или паки литонъ есть егда посла Пилатъ мечника по Иисуса. зва на судище. съемъ ушовъ свои съ главы простре ему по земли. и рече ему господине сюду ступай и приди на судище. в негда вниде Иисусъ къ Пилату, оба помы его баху скипетри, и поклонистася скипетри Иисусови недвижими никимъже. того ради входъ и выходъ с ринидіями творять. Дискосъ есть и потиръ очи Господни, или паки потиръ есть язва копепная. имже да вкусити всѣмъ божества. Сѣнь есть ребра Господня, а сударя во убруса мѣсто иже бѣ на главѣ его. Аеръ есть облакъ небесный. иже надъ сѣнію перваго закона. Лжица есть святая Богородица. приимши небесныи хлѣбъ Христа въ чревѣ (³). Адора Христость. Кадилаица есть человѣчество, а огнь божество, а теміанъ духъ святыи (⁴). Свѣтиль-

(¹) «Индитія знаменуеть лопю Богоматери» см. Софронія Іерусалимскаго объясненія въ 1. т. Писаніи отцевъ, отн. къ богослуж. стр. 270.

(²) Ibid. Германъ, стр. 373.

(³) Ibid. Софроній: Лжица... также знаменуеть и Дѣву. когда подышеть в самый небесный хлѣбъ, стр. 270.

(⁴) Германъ, стр. 373.

ници есть предтеча. или вертящее копие оу породе. Олтарь же малыи оба помы разлученіа ради праведныхъ и грѣшныхъ. Стомицы (въ др. столпци) олтарнии суть колѣва Господня. Двери же небесныя чинъ ангельскыи. Амбонъ есть гора равна по пророку. рече бо на горѣ равнѣ възнесете знаменіе. еже есть святое евангеліе. Свѣтила оба помы суть. ангела сѣдѣвша у главы и у ногу въ гробѣ Господнѣ. или паки амбонъ есть отваленныи камень отъ гроба. Діаконъ же на амбонѣ ангельъ есть, сѣдѣвши на гробѣ и възскресеніе проповѣдавъ. Кандила суть воини стрегущей гроба. Прибоженонъ есть по прьвому закону. стояху бо витѣ вси до покаженіа іереова излазяху. Главу же прьвоную дръжатъ Христось. шію апостоли. а пазухи евангелисти. а поясъ праздницы. двери олтарю образъ Спасовъ“ (1).

Три послѣдніа разсмотрѣнныя нами статьи ясно показываютъ, что сочиненіе Германа было извѣстно въ древней Руси, но книжные люди не довольствовались тѣми объясненіями, которыя въ немъ заключались, передѣлывали его, вводили въ него свои объясненія, заимствуя ихъ изъ различныхъ источниковъ даже апокрифическихъ, каково наприм., объясненіе илитона, составленное на основаніи актовъ Пилата. Склонность къ объясненіямъ послѣдняго рода въ древней Руси была очень велика. Вслѣдствіе этого въ то время гораздо болѣе у насъ были распространены такія толкованія богослужебныхъ обрядовъ, въ которыхъ апокрифическій элементъ игралъ наиболѣе видную роль. Въ древнихъ рукописяхъ кромѣ перечисленныхъ уже статей встрѣчаются еще двѣ положительно апокрифическаго характера, именно: а) „Святаго Григорія Богослова откровеніе о святѣй службѣ, еже есть литургія“ (*) и б) „Толкъ божественныя служ-

(1) Соя. рук. № 947 л. 98—101.

(*) Статья эта есть въ Солов. сборникѣ XV или XVI в. № 807, л. 395—397. Въ синод. рукописяхъ она встрѣчается довольно часто. См. № 318 XVI в. л. 103 об. Въ связи съ нею здѣсь статья, нач. «церковь есть храмъ Божій и земное небо»; № 322 конца XVI в. л. 40 № 234 XVII в. л. 98 подъ заглавіемъ: «Въ субботу третіе цѣдѣли свя-

бы“ (‘), начинающійся словами: „глаголющу іеревови: благослови владыко, то есть къ невидимому божеству“. Обѣ эти статьи почти одинаковаго содержанія. Первая изъ нихъ есть только краткая редакція или лучше источникъ второй. Мы приведемъ здѣсь параллельно текстъ обѣихъ этихъ статей, такъ какъ они довольно кратки и до сихъ поръ не изданы, а между тѣмъ очень любопытны.

Святаго Григоріа богослова о святѣй службѣ, еже есть литургіа.

(По рук. Сол. библ. № 807 XV или XVI в. л. 395—397).

Собрашася святіи отци къ великому Григорію богословцю глаголюще емоу отче пренодобныи маже сажь слоужевіа святаа и бескровнаа наоуче ны отче. Отвѣща святыи Григоріи глаголя послѣшайте братіе моя. Иереи надъ предположенными дарьми глаголетъ Господѣ помолимся. И слышахъ глаголь глаголюща с небесе прежде сложеніа сердце свое положите начатокъ церкви. егда речеть поупъ благослови владыко слетить ангель съ небесе и станетъ предъ притворными дверми. и егда поють благо есть исповѣдатися Господеви. слышахъ ангела глаголюща. смиритесь и оутвердитесь вси

Толкъ божественныя службы.

(По рукоп. Сол. библ., писанной въ 1493 г. № 838 л. 244—249).

Глаголющу іерѣови. благослови владыко. то есть къ невидимому Божеству. А миромъ Господоу помолимся. то есть моленіе. чуднаго въсхоженія. въ тѣ часъ бывають гласи отъ небеси въпюущь. елико преже положенія сердца. створите начатокъ церкви. И ангель с небесѣ слѣтевъ. станетъ оу дверей церковныхъ. Егда поють антифони. благо есть Господеви исповѣдатися. И ангель речеть. оублажитися вси. оутвердитесь въ страхъ Божій. и въ слоужбоу. Егда поють Господь въцарися. ангель глаголетъ и нынѣ царствуетъ Христось. и въ вся вѣки. и веселится въ крестьяньскыи родъ.

таго поста слово св. Григоріа богослова о бож. службѣ. № 106 Толк. авок. XVII в. л. 489.

(‘) Солов. библ. № 838 XV в. л. 244; № 917 л. 100 об Рум. Рум. муз. № 233 XVI в. л. 200; № 231 XV или XVI в. л. 351.

въ страсть Божіи и въ сляз-
бѣ. и егда рекътъ. Господь
воцариса. и речеть ангелъ
веселися и радуися христи-
аньскыи родъ яко Христось
царствуетъ во вси вѣки оуже
бо діаволь не можетъ бра-
тиса съ челоувѣкы оубоявса
всяческыхъ владыкы. егда по-
ють придѣте възрадуемъся и
видѣхъ ангела предъ церков-
ными дверьми. и егда види-
детъ іереи взяти іевангеліе и
свѣща да видетъ на выходъ.
егда рекътъ придѣте покло-
нимся и припадемъ видѣхъ
ангела какъ слетѣ крилома
своима надъ попа. и ведетъ
и въ олтарь и положи іеван-
геліе на святѣи трапезѣ. и
ослабивъ крилѣ и постави а
и рече емѣ блюди како пред-
стоиши страшнѣмъ престолѣ.
и яко видетъ на столъ и
речеть Михайль премудрость.
Гавріиль вонмѣмъ. и влады-
ка миръ всѣмъ. и тако ми-
рять въ церкви миромъ сто-
ите вси. да никтожь прикло-
нитъ главы своея. къ бесѣ-
дованію челоувѣчьску и при-
де прокимень и поеть Да-
видъ и оучить. и яко по-
чтеться апостоль Павель его-
же познасте Бога того по-
слушате
и егда придетъ святаа али-
лума. и слышахъ ангела Бо-
жіа глаголюща. грядетъ Сынъ
Божіи раздробитися и пода-
тиса вѣрнымъ.

Егда поють придѣте съра-
дуемса Господени. ангелъ ста-
нетъ при царьскыхъ дверехъ.
И егда рекоуть придѣте по-
клонимся и припадемъ емоу.
ангелъ слетитъ крилома надъ
святителя и ведуть и въ ол-
тарь. И речеть емоу, блюди
како предстоиши при страш-
нѣмъ престолѣ. А самъ блю-
детъ святыя дары. Антифона
поеть Давидъ. яко воиникъ
оуготовая путь Господень. се
есть сердца и мысли челоувѣ-
ческыя. тоуду бо минууетъ
слово. Выходъ есть образъ
перваго прихода Христова на
землю. Тресвятое пѣніе ан-
гельское въпѣють радостию.
видя приходяща Бога къ че-
лоувѣкомъ невидимо и речеть
ангелъ премудрость възвемъ.
а владыка миръ всѣмъ. се
речь мирить церковь. рече
миромъ стоите. вси распен-
шеса не бѣсѣдоуя ничтоже
ни мысля земныхъ. Сѣдитъ
ерѣи въ олтари. по уставу
сѣдящаго отца. пророкъ Да-
видъ въпѣетъ яко възвеличи-
шася дѣла твоя Господи вся
премудростію сътвори. Апо-
столь яко воинъ нѣкто гла-
голетъ. егда Христось жи-
вотъ нашъ придетъ. Егда же
придетъ. святаа аллилуія. и
речеть ангелъ грядетъ Сынъ
Божіи. раздробитися и вѣр-
нымъ податиса. аллилуія по-
еть Давидъ. Господь на зем-
лю съ небеси призри. услы-

и егда четется святое евангеліе видѣхъ покровъ церковныи отверстъ. и небо баше видѣти. и каждое слово евангельское аки огнь всхождааше до небесе.

и егда речеть иереи елико непричастіи изыдѣте и видѣхъ человекъ стояща въ дверехъ церковныхъ, имоуща въ зубѣхъ своихъ яко стрѣлу острую. и очи его поостре не лютѣ. на стоящаа люди въ церкви яко да изжденеть кождо изъ церкви.

и егда речеть попъ да никтожь отъ оглашенныхъ изыдѣте. но елико вѣрныхъ. и видѣхъ ангела како слетѣ крилома своимъ. и отгнавъ злаго изъ церкви и веде и въ кромѣшній огнь. и глагола ему како смѣлъ еси стоятиздѣ не имѣя одѣнія брачна.

и яко прииде иереи да принесеть святая жертвы и при-

шати владычаніе окованныхъ. разрѣшити сыны оумрщевенныхъ. Егда же чтоутъ евангеліе. Сынъ Божій невидимо приходитъ въ духъ его въ тѣ часъ отверзается покровъ церковныи. и словеса евангельская. яко пламень до небеси доходятъ. Обтевіа есть моленія чинъ служащаго ангела, яко вѣвоихъ другъ приглашая глаголя, крестьяне видѣте. Егда речеть діаволъ. елико оглашенніи изыдете. въ тѣ часъ ставаетъ діаволъ въ дверехъ церковныхъ. имѣя взоубѣ стрѣлоу острую очи поощрени скрегча збы на стоящаа въ церкви. Оглашени соутъ въ крещеніи съгрѣшающе. вѣрни соутъ праведніи. молитесь оглашени. рекше въ крещеніи. вѣрни оглашенныхъ поминають. якоже рече Господь. Егда же речеть да никто отъ оглашенныхъ. тогда ангель отринеть діавола и речеть ему что стоиши сдѣв немими одеже брачныя. А еже да никто отъ оглашенныхъ. рекше никтожь отъ испитаныхъ недостойнъ. имѣя лихо что съ ближнимъ. се есть никтожь за мртвъ не причастится се трапезѣ всякого человекъ спасти хочеть Богъ. А еже глаголетъ оглашенныхъ трижды. се есть тремъ послужыи станеть всякъ глаголь. И егда приидеть святитель да прекреститъ свя-

крестить и перенесеть перенось. и слышахъ ангела ркоуща. отче святыи послѣ ангела наставляюща на службу божественую і абіе видѣхъ два ангела грядуща. и егда поють иже херувимъ. видѣхъ како слетѣста ангела крилома своима и осѣниста іереа и несоста святаа къ жертвенику глаголюще емоу блюди како служиши божественнымъ силамъ.

там. и речеть ангель храняа дары. отче святыи послѣ ангела наставляющаго на службу божественныхъ силъ. и слетита два ангела и осѣниста святителя ⁽¹⁾ и несета и в жертвеникоу. и речет емоу блюди. како слоужиши божественнымъ тайнамъ. Егда с первымъ переносомъ с кадѣльницею. се есть Духъ святыи. А иже въслѣдоуютъ с рипидіами оуставъ имоуть. слоужащихъ ангель у престола владычня. почивающоу Божествоу на верхоу. се есть пресвятое тѣло. яко и на престоли висоци. а честная кровь грядущи сзади пречистая Богородица. аки кратирь носима отъ ангель. Иже херувимъ ⁽²⁾. Толкъ. Пѣнія ангельская и моленіе небесныхъ силъ. О тайнѣ образующе. Толкъ. Сличную службу повѣдають. тайну божественаго смотрѣнія... Егда святитель принесетъ дары на святую трапезу. се есть Юсифъ и Никодимъ. оу божественаго гроба. се вечера оуготована. егда взложить и аерь. се есть гробъ затворися. и знаменася камень. Егда. речеть діаконъ възлюбимъ

(1) Въ спискѣ № 917 ви. святителя—свитаа.

(2) Въ спискѣ № 914: «а се глаголемий иже херувимъ». Мы выпроваемъ здѣсь. толкованіе этой пѣсни. Въ рукописяхъ оно существуетъ и отдѣльно.